

Leitfaden für Eltern und Schüler¹

Dieser alphabetisch geordnete Leitfaden soll Eltern und Schülern der DISC eine Orientierungshilfe sein, indem er verbindliche schulische Vorgaben oder Soll-Regelungen aufführt und Informationen zu unserer Schule zusammenstellt.

● Abmeldung.....	4
● ADHS → Lese-Rechtschreibschwäche.....	4
● Arbeitsgemeinschaften (AGs)	4
● Betriebspraktikum.....	4
● Beurlaubung vom Unterricht/Befreiung vom Unterricht während der Schulzeit	4
● Bibliothek	5
● Brandfall/Evakuierungsübung.....	5
● Busplan.....	5
● CAIS-Veranstaltungen	5
● Einschulung(sfeier).....	5
● Elektronische Geräte/Handys	6
● Elternabend → Klassenelternversammlung	6
● Elternversammlung.....	6
● Elternsprechtag.....	6
● Erreichbarkeit der Lehrkräfte.....	7
● Erster Schultag/Erste Schulwoche nach den Sommerferien	7
● Ferienplan → Terminplan	7
● Fundsachen	7
● Garderobe	7
● Gemeinsame englischsprachige Beschulung/Kooperation mit der CAIS.....	7
● Handys → Elektronische Geräte	8
● Hausschuhe	8
● Homepage, Jahrbuch und Jahreskalender	8
● Leistungsbeurteilung/Notengebung	8

¹ Berufs- oder Personengruppen werden der Einfachheit halber in der männlichen Form genannt, mit der Frauen und Männer in gleicher Weise gemeint sind.

● Klassenelternversammlung („Elternabend“)	9
● Klassenfahrt → Schulfahrt	9
● Klassen- und Schülersprecher	9
● Kompetenztests	9
● Krankmeldungen/fehlende Schüler/Entschuldigungspraxis	9
● Lese-Rechtschreibschwäche (LRS), Legasthenie, AD[H]S	10
● Luftverschmutzung	10
● Materialliste	11
● Mittagessen	11
● Notengebung → Leistungsbeurteilung	11
● Ordnungen	12
● Ostasienspiele (OAS)	12
● Patenschaften	12
● Pausenregelung	12
● Projektwoche	13
● Schulbücher	13
● Schulbus	13
● Schulfahrt/Klassenfahrt	14
● Schulfotos	14
● Schulshop	14
● Schuluniform	14
● Schulunternehmungen	14
● Sommerfest	14
● Sportunterricht	15
● Stundenplan	15
● Terminplan	15
● Unterrichtsausfall und -vertretung	15
● Verbindungslehrer	16
● Wetter/Klima	17
● Uniform → Schuluniform	16



- Unterrichtszeiten 16
- Vertretungsplan 16
- Weihnachtsfeier (und weitere vorweihnachtliche Veranstaltungen) 17
- Wettbewerbe 17
- Zeugnisse 17
- Zweite Fremdsprache 17

- Abmeldung

Mit einer Kündigungsfrist von einem Monat kann die Abmeldung von der Schule zum Schulhalbjahr bzw. zum Schuljahresende erfolgen. Das Abmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.dis-changchun.com/>.

Verlässt ein Schüler die DISC im laufenden Schuljahr, so erhält er auf Antrag der Eltern eine Bescheinigung über den aktuellen Leistungsstand in allen Fächern, sofern dieser im jeweiligen Fach zu diesem Zeitpunkt bereits festgestellt werden kann.

- ADHS → Lese-Rechtschreibschwäche

- Arbeitsgemeinschaften (AGs)

In jedem Schuljahr bieten Lehrkräfte Arbeitsgemeinschaften am Nachmittag an. Die Schüler der Grundschule können sich mithilfe des Klassenlehrers für die Arbeitsgemeinschaften entscheiden; die Schüler der Sekundarstufe können sich selbstständig in Listen eintragen, die etwa Ende August ausgehängt werden. Eine Teilnahme ist freiwillig. Wenn ein Schüler jedoch an einer Arbeitsgemeinschaft teilnehmen möchte, muss dies regelmäßig sein. Sollte bei einer Arbeitsgemeinschaft zu hoher Andrang sein, entscheidet der jeweilige Lehrer über die Aufnahme.

- Betriebspraktikum

Die Schüler der 8. Klasse absolvieren ein zweiwöchiges Betriebspraktikum. Sie erhalten vor dem Praktikum eine Mappe mit allen benötigten Informationen. Im Laufe des 1. Schulhalbjahres lernen sie im Deutschunterricht, den Lebenslauf und die Bewerbung zu schreiben. Durch ein Bewerbungstraining werden die Schüler auf das Vorstellungsgespräch vorbereitet. Um einen Praktikumsplatz kümmern sich die Schüler selbstständig. Nur bei Schwierigkeiten bekommen sie durch die Eltern oder Schule Unterstützung. Über das Praktikum wird von den Schülern ein 7-10seitiger Bericht angefertigt und beim Betreuungslehrer abgegeben. Nach dem Praktikum geben die Schüler eine Rückmeldung über den Praktikumsplatz ab.

- Beurlaubung vom Unterricht/Befreiung vom Unterricht während der Schulzeit

Gemäß Schulordnung kann der Fachlehrer einen Schüler stundenweise, der Klassenleiter bei einer geplanten Abwesenheit von einem Tag und der Schulleiter bei längeren Zeiträumen und bei Tagen direkt vor oder nach Schulferien vom Unterricht beurlauben. Anträge über eine ein- oder mehrtätig geplante Beurlaubung richten die Eltern über den Klassenlehrer an den Schulleiter. Bitte bedenken Sie dabei, dass es für die Schule nicht einfach ist, den Unterricht vor und nach den Ferien in gleicher Effizi-

enz durchzuführen, da in der Regel eine Reihe von Kindern im Unterricht fehlen. Die fehlenden Kinder müssen sich darüber hinaus nach der Rückkehr anstrengen, die aufgetretenen Lücken wieder vollständig zu füllen.

Wenn ein Schüler während des Schultags (vorzeitig) die Schule verlässt, muss dafür ein Befreiungsformular (permission slip) ausgefüllt werden, das die Eltern unterschreiben und dem Schüler z. Hd. des Klassenleiters wieder mit in die Schule geben.

- **Bibliothek**

Die Bibliothek der CAIS (im EG) enthält eine eigene Abteilung mit den deutschen Büchern der DISC. Für die Ausleihe von Büchern gilt die Benutzungsordnung der CAIS-Bibliothek.

Die Schüler der Klassen 1 bis 6 haben wöchentlich eine Unterrichtsstunde in der Bibliothek und können dabei auch nach eigenem Interesse Bücher ausleihen. Die Schüler ab Klasse 7 dürfen jeweils in der Mittagspause nach dem gemeinsamen Mittagessen in die Bibliothek gehen.

- **Brandfall/Evakuierungsübung**

In der ersten Unterrichtswoche eines jeden Schuljahres gibt es eine gemeinsame Information der DISC-Schüler über das Verhalten im Brandfall und die verschiedenen Fluchtwege. In allen Klassenräumen hängen Regeln zum „Verhalten bei Feueralarm“ aus. Gemeinsame Übungen der gesamten Schule werden durch die CAIS organisiert. Näheres regelt das Sicherheitskonzept der DISC.

- **Busplan**

Der Busplan wird jede Woche von der stellvertretenden Schulleitung erstellt und den Eltern per E-Mail donnerstags zugeschickt.

- **CAIS-Veranstaltungen**

Neben dem gemeinsamen Unterricht mit CAIS-Klassen nehmen die Klassen der DISC mit ihren Klassenleitern an den Veranstaltungen der der CAIS teil. Über die Teilnahme und den zeitlichen Umfang entscheidet i.d.R. das Lehrerkollegium. Bisherige Veranstaltungen, an denen DISC-Schüler teilgenommen haben, waren der International Day, Halloween, Talent-Show u.a.

- **Einschulung(sfeier)**

In der Regel am Mittwoch der ersten Schulwoche findet die Einschulung der Erstklässler statt. Die Schulgemeinschaft der DISC begrüßt die Schulanfänger mit kleinen Darbietungen und jedem ABC-Schützen wird ein älterer Schüler als „Pate“ zur Seite

gestellt. Im Anschluss begleitet der Klassenleiter die 1. Klasse für ca. eine Unterrichtsstunde in den Klassenraum. Während dieser Zeit bieten die Eltern der letztjährigen ersten Klasse den Eltern der neuen Erstklässler Kaffee und Kuchen an und es ist Zeit, gemeinsam und mit der Schulleitung ins Gespräch zu kommen. Zum Abschluss des Schultages wird ein Klassenfoto geschossen.

- Elektronische Geräte/Handys

In Anlehnung an die üblichen Regelungen an vielen Schulen in Deutschland besteht an der DISC – in Absprache mit dem Elternbeirat – ein Verbot für die Nutzung elektronischer Geräte (v.a. Handys, aber auch mp3-Player etc.). Ein generelles Verbot besteht deshalb, weil eine Abgrenzung der Benutzungsanlässe kaum möglich ist und die Lehrkräfte hier keine effektive Kontrolle ausüben können. Es ist uns bewusst, dass damit auch einfaches Musikhören und die sporadische ‚harmlose‘ Nutzung der Geräte betroffen sind. Selbstverständlich ist es weiterhin möglich, dass die Schülerinnen und Schüler nach Rücksprache mit einer Lehrkraft ihr Handy benutzen, z.B. um bei den Eltern anzurufen, wenn dies von der Verwaltung aus nicht möglich/sinnvoll ist.

Pädagogisch begründet sich das Nutzungsverbot elektronischer Geräte damit, dass Erholung und Ausgleich für die ‚geistige Arbeit‘ des Unterrichts eher durch körperliche Bewegung erreicht werden als durch (z.T. hektische und hochkonzentrierte) Handy-spiele. Außerdem würde die Interaktion zwischen den Schülern zum Teil durch die Interaktion mit den Handys ersetzt. Wir halten das im Hinblick auf die soziale Entwicklung für bedenklich.

- Elternabend → Klassenelternversammlung

- Elternversammlung

Einmal im Schuljahr (i.d.R. im September) findet eine Versammlung aller Eltern statt, auf der u.a. der Elternbeirat gewählt wird. An diese Veranstaltung schließt sich die → Klassenelternversammlung an.

- Elternsprechtage

Jeweils einmal im Schulhalbjahr findet der Elternsprechtage in den Räumen der DISC statt (i.d.R. von 16:30 bis 18:30 Uhr), an dem alle Eltern die Gelegenheit haben, schulfachgebundene Anliegen ihre Kinder betreffend mit den Lehrkräften zu besprechen. Die stv. Schulleitung informiert die Eltern vorab und gibt einen Anmeldebogen aus, mittels dessen Eltern und Lehrer die Gespräche zeitlich festlegen.

Abgesehen von den zwei Elternsprechtagen im Schuljahr können Sie die Lehrkräfte ‚jederzeit‘ kontaktieren (→ Erreichbarkeit der Lehrkräfte).

- Erreichbarkeit der Lehrkräfte

Am einfachsten bitten Sie per E-Mail um einen Rückruf oder einen Terminvorschlag. Alle E-Mail-Adressen finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.disc-changchun.com/schule/ansprechpartner/>. Wenig günstig ist es, wenn Sie die Kolleginnen und Kollegen – außer im Notfall – abends nach 18.00 Uhr oder am Wochenende und in den Ferien direkt auf dem Handy anrufen.

- Erster Schultag/Erste Schulwoche nach den Sommerferien

Der erste Schultag nach den Ferien wird jeweils auf der Homepage bekanntgegeben (→ Terminplan). In der ersten Schulwoche, in der Organisation und Bürokratisches im Mittelpunkt der Schultage stehen, gelten ein gesonderter Stundenplan und verkürzte Unterrichtszeiten.

- Ferienplan → Terminplan

- Fundsachen

Fundsachen können bei Frau Ren abgegeben und erfragt werden.

- Garderobe

In den Gängen der DISC-Sektion befinden sich keine Kleiderhaken, so dass die Schüler ihre Jacken etc. auf Kleiderständern im Klassenraum, wenn sie nass sind, oder in den für die DISC reservierten Spinden der Ebenen 3 und 4 aufbewahren.

- Gemeinsame englischsprachige Beschulung/Kooperation mit der CAIS

In der Sekundarstufe nehmen die Schüler der Klassen 6 bis 10 in den Fächern Kunst, Musik und Sport mit MYP-Schülern am Unterricht der CAIS teil.

Die Noten in diesen Fächern werden durch die Schulleitung der DISC auf Grundlage der durch die CAIS-Lehrkräfte übermittelten Leistungsbewertungen festgelegt. Im Vergleich zur alten DISC-Studentenliste werden seit dem Umzug der DISC an die CAIS 2014 die Fächer Kunst, Musik und Sport in höherer Stundenzahl erteilt. Das hat zwei Vorteile: Erstens wird der kreativ-sportliche Bereich gestärkt. Zweitens steht mehr gemeinsame Zeit mit den Schülerinnen und Schülern der CAIS zur Verfügung, so

dass die Anwendung der englischen Sprache effektiver gefördert wird und ein intensiverer Kontakt zwischen den Schülern entstehen kann.

- Handys → Elektronische Geräte

- Hausschuhe

Die Grundschüler tragen während des Unterrichts Hausschuhe, die nach dem Unterricht in der Schule verbleiben.

- Homepage, Jahrbuch und Jahreskalender

Das Schulleben der DISC wird mit Fotos und kurzen Berichten sehr regelmäßig im Internet (www.dis-changchun.com) und gegen Schuljahresende im Jahrbuch dokumentiert. Das Jahrbuch und der DISC-Jahreskalender können auf Schulfesten und in der Schulverwaltung gekauft werden.

- Leistungsbeurteilung/Notengebung

Leistungsbeurteilungen haben zunächst das Ziel, für Schüler, Eltern und Lehrkräfte eine Orientierung über Stärken, Schwächen und Lernfortschritt der Schüler zu geben. Sie soll also dazu beitragen, dass Unterricht und Lernen stärker zielgerichtet ablaufen kann. Die regelmäßige Leistungsbeurteilung soll (damit) auch die Lernmotivation steigern. Art und Umfang dieser Diagnose unterscheidet sich nach Fach, Schulart und Jahrgangsstufe. Die Lehrer verfügen über einen gewissen pädagogischen Freiraum, um unterschiedlichen Situationen und unterschiedlichen Schülern gerecht zu werden. Die Lehrkräfte erläutern den Schülern in ihrem Fach aber zu Beginn des Schuljahres die Notengebung. Vor allem in der Abschlussklasse tritt bei der Leistungsbeurteilung stärker in den Vordergrund, dass den Schülern ein Zeugnis ausgestellt wird, das nach möglichst objektiven und vergleichbaren Maßstäben Berechtigungen für die weitere Schullaufbahn vergibt und Qualifikationen für berufliche Ausbildungen beschreibt.

Die Schulordnung der DISC beschreibt die Funktion der Leistungsbeurteilung und der Notengebung folgendermaßen:

„Leistungsbeurteilung ist eine pädagogische Aufgabe. Die Schule leitet den Schüler dazu an, mit Anforderungen des Lehrplans, mit Feststellungen und Beurteilung seiner Leistungen vertraut zu werden und deren Notwendigkeit einzusehen. Leistungen werden in erster Linie am Grad des Erreichens einer Lernanforderung gemessen. Zusätzlich fließen vor allem in der Sekundarstufe I das Verhältnis zur Lerngruppe, in der

die Leistung erbracht wird, der individuelle Lernfortschritt des Schülers und seine Leistungsbereitschaft in die Beurteilung ein. Die Leistungsbeurteilung hilft dem Schüler, seinen Leistungsstand zu erkennen und zu anderen Leistungen in Vergleich zu setzen. Sie ermöglicht dem Lehrer, den Erfolg seines Unterrichts zu überprüfen und bei dessen Weiterplanung zu berücksichtigen.“ (Siehe auch: „Richtlinien für schriftliche Lernerfolgskontrollen“ vom 8. April 2014.)

- Klassenelternversammlung („Elternabend“)

Mindestens einmal im Schuljahr (i.d.R. im September nach der → Elternversammlung) findet eine Klassenelternversammlung statt. Alle Eltern der Schüler einer Klasse werden eingeladen, die Gelegenheit zu nutzen, über Inhalte und auch über die soziale Situation in der jeweiligen Klasse zu sprechen und die Klassenleitung und die Eltern der Mitschüler (besser) kennenzulernen.

- Klassenfahrt → Schulfahrt

- Klassen- und Schülersprecher

Zu Beginn des Schuljahres wählen die Klassen 2 bis 10 einen Klassensprecher und einen Vertreter (zu einem einheitlichen Termin, spätestens am Ende der dritten Schulwoche).

Einige Wochen nach dieser Wahl bestimmen die Klassen den Schülersprecher (der der Klasse 8, 9 oder 10 angehören muss).

- Kompetenztests

Sie werden, etwa im Februar/März, in den Klassenstufen 3, 6 und 8 in den Fächern Deutsch und Mathematik, in den Klassen 6 und 8 zusätzlich im Fach Englisch geschrieben, zentral gestellt und der Schule zugeschickt. Nach Festlegung des Fachlehrers können Kompetenztests wie eine Klassenarbeit benotet werden und eine solche ersetzen.

- Krankmeldungen/fehlende Schüler/Entschuldigungspraxis

Für den Fall, dass Ihr Kind erkrankt ist, senden Sie bitte am ersten Krankheitstag bis spätestens 7:30 Uhr eine E-Mail an info@dis-changchun.com mit Angabe des Namens Ihres Kindes, Klasse und voraussichtlicher Dauer der Erkrankung. Nur so ist sichergestellt, dass die Lehrkräfte zur ersten Stunde wissen, welche Schüler bereits krank gemeldet wurden. Bitte verwenden Sie keine anderen Informationswege, wie Anrufe oder SMS an Lehrkräfte oder Nachrichten über Geschwisterkinder. Die zuver-

lässige Meldung ist uns so wichtig, da die Lehrkräfte ansonsten über die Verwaltung veranlassen müssen, dass bei den Eltern nachgefragt wird. Dadurch verlieren wir wertvolle Unterrichtszeit. Bei Rückkehr in die Schule benötigen wir eine schriftliche Mitteilung an den Klassenleiter, aus der Grund und Dauer des Fehlens ersichtlich sind.

- Lese-Rechtschreibschwäche (LRS), Legasthenie, AD[H]S

Schüler, denen ein LRS, Legasthenie, AD[H]S oder eine andere Leistungsschwäche attestiert wurde, wobei das Attest bei der Schule abzugeben ist, werden an der DISC gemäß der „Empfehlungen zur Förderung von Schülerinnen und Schülern mit besonderen Schwierigkeiten beim Lesen und Rechtschreiben sowie beim Rechnen an den Deutschen Schulen im Ausland“ (Beschluss des 251. BLASchA vom 17.03.2010) behandelt. Zu Beginn des Schuljahres wird diesbezüglich ein Gespräch mit Schulleitung und Eltern durchgeführt. Die Eltern sollten deshalb bitte möglichst frühzeitig auf den Klassenleiter und/oder die Schulleitung zugehen.

- Luftverschmutzung

Vor allem durch das Heizen mit Kohle in Changchun ist die Luftverschmutzung durch Feinstaubpartikel im Winter teils sehr hoch. Auch im Sommer kommt es – besonders durch hohe Verkehrsaufkommen und erhöhte Abgaskonzentration – zu Smog. Derzeit überprüfen wir regelmäßig die aktuellen im Internet veröffentlichten Luftverschmutzungswerte PM 2,5 des AQI (Air Quality Index) von Changchun auf der Seite <http://www.aqicn.info/?city=Changchun>.

In Abhängigkeit von den veröffentlichten AQI-Zahlen werden abgestufte Maßnahmen ergriffen, die es zum Ziel haben, unsere Schüler vor größeren Schadstoffbelastungen zu schützen und ihnen gleichzeitig möglichst viel Bewegung im Freien zu ermöglichen:

Stufe	AQI	Einstufung	Maßnahmen
1	0-50	hervorragend	keine Einschränkungen
2	51-100	gut	keine Einschränkungen
3	101-150	leichte Verschmutzung	keine Einschränkungen; Schüler mit Atemwegserkrankungen können auf Wunsch der Eltern vom Sportunterricht im Freien

			befreit werden
4	151-200	leichte bis mittlere Verschmutzung	für Grundschüler kein Sportunterricht und keine Pausen im Freien; Sekundarstufenschüler können auf Wunsch der Eltern vom Sportunterricht im Freien befreit werden
5	201-250	mittlere bis starke Verschmutzung	kein Sportunterricht im Freien; keine Pausen im Freien
6	>250	starke Verschmutzung	

In jedem (Klassen-)Zimmer der DISC befindet sich ein hochwertiger Luftreiniger, der auf die Unterrichtszeit abgestimmt programmiert ist.

- Materialliste

Auf der Schulhomepage ist eine verbindliche unterrichtsfachbezogene Materialliste veröffentlicht, nach der sich die Schüler (und Lehrer) richten, so dass zu Schuljahresbeginn die Schüler das nötige Arbeits- und Schreibmaterial angeschafft haben:

<http://www.dis-changchun.com/grundschule/materiallisten/>

<http://www.dis-changchun.com/sekundarstufe/materiallisten/>

Fehlende Materialien können auch an der Schule nachgekauft werden (→ Schuls-hop).

- Mittagessen

Das Schulmittagessen („western food“), das mittags in der Kantine des 3. OG angeboten wird, muss schuljährlich im Voraus bezahlt werden. Eine An- oder Abmeldung während des Schuljahres ist möglich. Die Schüler können aber auch eigene Verpflegung von zuhause mitbringen. Bei Fragen zum Mittagessen und zur Bezahlung des Mittagessens wenden Sie sich bitte formlos per E-Mail an Frau Fiona Wang von der CAIS-Verwaltung (fionawang@caischina.org).

- Notengebung → Leistungsbeurteilung

- **Ordnungen**

Maßgeblich für Schulleben, Unterricht, Schulbusmodalitäten und Notengebung sind die an der DISC vorliegenden Ordnungen. Diese Ordnungen können z.T. auf der Homepage der DISC eingesehen werden. Wichtige Ordnungen sind zum Beispiel:

- Schulordnung vom 26.02.2013
- Busordnung vom 12.12.2011
- Versetzungs- und Zeugnisordnung vom 26.02.2013
- Richtlinien für schriftliche Lernerfolgskontrollen vom 8.4.2014

- **Ostasienspiele (OAS)**

Die OAS sind ein sportlicher Wettbewerb der Deutschen Auslandsschulen in der süd-ostasiatischen Region. Die Spiele werden im Rhythmus von zwei Jahren an wechselnden Standorten ausgetragen. Teilnehmende Schüler aus den Klassen 5-10 werden von einem Sportlehrer ausgesucht und vorbereitet.

- **Patenschaften**

Schüler der Klassen 3 und 4 können eine Patenschaft für einen Erstklässler übernehmen. Diese dient dazu, dem neuen Schüler den Einstieg in den Schulalltag mit all seinen Modalitäten zu erklären und zu erleichtern, etwa die Wege zu den Pausen-Aufenthaltsorten. Die Paten werden in der Vorbereitungswoche zu Schuljahresbeginn durch die GS-Kollegen festgelegt.

- **Pausenregelung**

Grundschule

1. Pause (9:45-9:55 Uhr)

Die in der zweiten Stunde unterrichtende Lehrkraft gibt den Schülern am Ende der Stunde ausreichend Zeit zum Frühstück. Anschließend gehen alle Schüler in die Grundschulturnhalle (GS-Gym) und verbringen dort unter Aufsicht die Pause. Essen und Trinken sind in der GS-Gym nicht gestattet.

2. Pause (11:35-12:20 Uhr)

Alle Schüler gehen zunächst in die Cafeteria (Ebene 3) und essen dort das Kantinenessen bzw. die mitgebrachte Brotzeit. Anschließend gehen die Schüler gemeinsam mit der Aufsicht auf den Hof und verbringen dort den zweiten Teil der Pause. Erlau-

ben die Luftverschmutzungswerte keinen Aufenthalt im Freien (→ Luftverschmutzung), halten sich Aufsicht und Schüler im 4. OG in der Grundschulturnhalle auf.

Pausenregelung Sekundarstufe

1. Pause (9:45-9:55 Uhr)

Die Schüler halten sich vor der Cafeteria im 3. Stock auf.

2. Pause (12:20-13 Uhr)

Alle Schüler gehen zunächst in die Cafeteria und essen dort das Kantinenessen bzw. die mitgebrachte Brotzeit. Anschließend gehen die Schüler gemeinsam mit der Aufsicht auf den Hof und verbringen dort den zweiten Teil der Pause oder gehen in die → Bibliothek. Erlauben die Luftverschmutzungswerte keinen Aufenthalt im Freien (→ Luftverschmutzung), halten sich Aufsicht und Schüler im 3. OG bei den Sitzgelegenheiten an der Glasfront über dem Gebäudehaupteingang auf.

Die Pausenaufsichten für GS und Sek. führen eine Erste-Hilfe-Tasche mit sich.

- **Projektwoche**

In der Regel findet am Ende des Schuljahres eine Projektwoche für alle Klassenstufen statt. Die Lehrer einigen sich rechtzeitig im Laufe des Schuljahres auf ein Thema und die Organisation.

- **Schulbücher**

Die DISC hält einen ausreichend umfänglichen Bestand sämtlicher benötigter Schulbücher sowie Arbeitshefte etc. bereit. Aus diesem Bestand werden die Schüler versorgt. Diese müssen ihren Namen in die zur Verfügung gestellten Schulbücher schreiben und sie in Folie einschlagen oder mit Schutzumschlägen versehen. In die Arbeitshefte dürfen die Schüler hineinschreiben, weil diese nicht wieder an die Schule zurückgegeben werden müssen.

- **Schulbus**

Die DISC-Schüler, die im „Deutschen Dorf“, in Baoli, Tian'an und Up-Up-Town wohnen, werden morgens mit Schulbussen zur CAIS gefahren und am Nachmittag – i.d.R. zu drei verschiedenen Zeiten – nach Hause gefahren (→ Busplan).

- Schulfahrt/Klassenfahrt

An der DISC fahren sämtliche Schüler der Klassen 3 bis 10 einmal im Jahr (i.d.R. im Juni) und ein Großteil der Lehrer gemeinsam auf Schulfahrt. Das Ziel wird im Laufe des Schuljahres von den Lehrkräften gemeinsam ausgewählt.

- Schulfotos

Zu Beginn eines jeden Schuljahres werden Fotos neuer Kollegen sowie Klassenfotos mit dem Klassenlehrer gemacht, die für die Schulhomepage bestimmt sind.

- Schulshop

In Raum 406 (Sekt./stellv. SL) werden dienstags und donnerstags Schreibwaren für den schulischen Bedarf verkauft, die sich nach der → Materialliste der DISC richten. Schüler führen unterstützt durch die Verwaltung und eine Lehrkraft den Schulshop.

- Schuluniform

Entsprechend dem Reglement der CAIS tragen auch die Schüler der DISC Schuluniformen, mit denen das Ziel verfolgt wird, dass unsere Schüler gepflegt und einheitlich auftreten. Grundlage ist der „dress code“ der CAIS. Eltern und Schüler achten darauf, dass die Schulkleidung diesen Regeln entspricht.

Bei Fragen zur Schuluniform und bei gewünschten Nachbestellungen können sich Eltern an die CAIS-Mitarbeiterin Sunny (Rezeption) unter der Telefonnummer 84581234 wenden.

- Schulunternehmungen

Über das Schuljahr verteilt können mit Klassen oder der gesamten Schülerschaft außerschulische Aktivitäten wie Ausflüge in den Zoo, Museumsbesuche o.Ä. aus konkreten Unterrichtsansätzen heraus durchgeführt werden. Im Sinne von Wandertagen können sportliche Aktivitäten wie Eislaufen, Bowling u.a. zur Stärkung der Klassengemeinschaften mit den Klassenleitern unternommen werden. Eine Besichtigung des FAW-VW- oder Audi-Werks sollte in größeren Zeitabständen angestrebt werden.

- Sommerfest

Traditionell organisiert der Elternbeirat ein Sommerfest für alle am Schulleben Beteiligten, das (i.d.R. im Juni) im „Deutschen Dorf“ stattfindet. Schulklassen der DISC be-

teiligen sich mit Beiträgen am Fest. Außerdem verabschiedet die Schulleitung in diesem Rahmen Lehrkräfte, die die DISC verlassen.

- Sportunterricht

Der gesamte Sportunterricht findet klassenübergreifend und koedukativ statt. Die Schüler ziehen sich in den dazu ausgewiesenen (Klassen-)Räumen um. Der Sportunterricht der Sekundarstufe wird in den Klassen 6-10 durch Lehrkräfte der CAIS mit Schülern der CAIS zusammen erteilt (ebenso in den Fächern Kunst und Musik → Gemeinsamer englischsprachiger Unterricht mit der CAIS).

- Stundenplan

Die Schüler erhalten am ersten Schultag nach den Sommerferien einen vorläufigen Stundenplan (für die erste Schulwoche) und vor Beginn der zweiten Schulwoche ihren dauerhaften Stundenplan. Bei der Erstellung der Stundenpläne wird versucht, verschiedene, zum Teil konkurrierende Ziele zu verwirklichen:

- pädagogische Erwägungen (z.B. sinnvolle Verteilung der Fächer über den Tag, Verhältnis Doppelstunden zu Einzelstunden in den einzelnen Fächern)
- schulorganisatorische Rahmenbedingungen (Raumkapazitäten, Kopplungen verschiedener Lehrkräfte, Räume und Klassen zur gleichen Zeit)
- Synchronisierung mit den Stundenplänen der CAIS (→ gemeinsame englischsprachige Beschulung der Klassen 6-10 in den Fächern Kunst, Musik und Sport) und gemeinsame Nutzung der Fachräume.

Bei veränderten Rahmenbedingungen (z.B. bei Stundenplanänderungen der CAIS) werden neue Stundenpläne erstellt. Es können sich dadurch zum Beispiel auch die Endzeiten des Unterrichts ändern.

- Terminplan

Aktuelle Termine, ein Jahresterminplan und der Ferienplan des Folgeschuljahres (wird ungefähr zum Halbjahr festgelegt) finden sich auf der Homepage:

<http://www.dis-changchun.com/schule/kalender/>

- Unterrichtsausfall und -vertretung

Bei Abwesenheit von Lehrkräften wegen Krankheit oder Fortbildung soll trotzdem eine möglichst hohe Unterrichtsqualität erhalten werden, wobei die Priorität darin liegt, dass kein Unterricht ausfällt, damit Sie mit zuverlässigen Schulzeiten planen können. Folgende Kriterien gelten bei Lehrerausfall: Erkrankte Kollegen bereiten, soweit ihnen das möglich ist, zuhause Arbeitsaufträge und Materialien vor, so dass die Schüler eigenständig arbeiten können. Wenn ein anderer Kollege zur Verfügung steht (auch vor

und nach der eigenen Unterrichtszeit), versuchen wir die Fachlehrer der Klassen für Vertretungen heranzuziehen, damit diese ihren eigenen Unterrichtsstoff vertiefen können. Wenn Honorarkräfte zur Verfügung stehen, werden diese für zusätzliche Betreuungsstunden eingesetzt. In den übrigen Zeiten werden die Klassen ‚mitgeführt‘, d.h. ein Lehrer betreut neben seinem regulären Unterricht eine andere Klasse.

- Uniform → Schuluniform

- Unterrichtszeiten

An der DISC gelten – synchron zur Regelung der CAIS – folgende Kernunterrichtszeiten:

Stunde	von – bis	Grundschule (ggf. incl. 5. Klasse)	Sekundarstufe
1	08:00 – 08:55	Mo-Fr	Mo-Fr
2	09:00 – 09:45	Mo-Fr	Mo-Fr
3	09:55 – 10:40	Mo-Fr	Mo-Fr
4	10:45 – 11:30	Mo-Fr	Mo-Fr
5	11:35 – 12:20	Mittagspause	Mo-Fr
5	12:20 – 13:00	Mo-Fr	Mittagspause
6	13:00 – 13:45	Mo-Fr	Mo-Fr
7	13:50 – 14:35	-	Mo, Di, Do
8	14:40 – 15:25	-	Mo, Di, Do
9	15:30 – 16:15	-	wenn notwendig

Bei gemeinsamen Unterrichten mit der CAIS wird an die Kernunterrichtszeit der DISC zum Teil noch eine weitere Unterrichtsstunde von 15:30 bis 16:15 Uhr angefügt.

- Verbindungslehrer

Die Schülersprecher organisieren zu Beginn des Schuljahres die Wahl eines Verbindungslehrers für ein Jahr, der bei Anliegen der Schülerschaft (z. B. Feste/Veranstaltungen) und Problemen vertrauensvoll zur Verfügung steht und auch ein Bindeglied bei Konflikten zwischen Schüler und Lehrer sein kann.

- Vertretungsplan

Vor dem Lehrerzimmer an der Glaswand im Gang wird den Schülern der Vertretungsplan tagesaktuell bekannt gemacht. Die Klassensprecher informieren sich dort

jeden Morgen vor Unterrichtsbeginn, ob relevante Änderungen vorliegen, und geben ihrer Klasse Bescheid.

- **Weihnachtsfeier (und weitere vorweihnachtliche Veranstaltungen)**

In der Vorweihnachtszeit findet regelmäßig (1) ein Besuch des evangelischen Pfarrers an unserer Schule statt, bei dem er mit den Schülern singt und über Advent und Weihnachten spricht. (2) Alljährlich lädt FAW-VW zur Weihnachtsfeier in einem renommierten Hotel der Stadt ein; traditionell steuern einige DISC-Klassen Beiträge zum Abendprogramm bei. (3) In der CAIS und im „Deutschen Dorf“ und/oder in einem renommierten Hotel der Stadt gibt es jedes Jahr einen Weihnachtsbasar, auf dem Lehrer und Schüler der DISC den schuleigenen Stand betreuen, an dem Basteleien und Fotopostkarten – gestaltet von DISC-Schülern – zu wohltätigen Zwecken verkauft werden.

Zu vorweihnachtlichen Aktivitäten gehören auch der Laternenumzug der Grundschule am St.-Martins-Tag und ggf. weitere Feierlichkeiten (z.B. eine Nikolausfeier an der Schule).

- **Wettbewerbe**

Regelmäßig finden jährlich (teils schulinterne) Wettbewerbe an der DISC statt; dazu gehören der Känguru-Wettbewerb (Mathematik), ein Geographie-Wettbewerb, ein Vorlesewettbewerb und der Wettbewerb „Mein schönstes/scheußlichstes deutsches Wort“.

- **Wetter/Klima**

Der – oft sehr lange – Winter in Changchun ist sehr kalt (es können teilweise Temperaturen unter -30 Grad erreicht werden). Trotzdem verbringen unsere Schüler die Mittagspause nach dem Essen im Freien, wenn es die Luftwerte zulassen (→ Luftverschmutzung). Insofern ist es wichtig, dass die Schüler ausreichend warme Kleidung, Mütze, Handschuhe dabei haben.

- **Zeugnisse**

Anfang Februar erhalten die Schüler eine Halbjahresinformation/ein Halbjahreszeugnis, am letzten Schultag ein Jahreszeugnis.

- **Zweite Fremdsprache**

Wie in Deutschland an den meisten Gymnasien üblich, beginnt auch an der DISC der Unterricht in einer zweiten Fremdsprache (Französisch oder Spanisch) zu Beginn der 6. Klasse. Bisher kann an der DISC auch Latein weitergeführt werden (fachfremder

**Deutsche Internationale Schule
Changchun**
长春市德国国际学校



German Section of
**Changchun American
International School**
长春美国国际学校

Unterricht). Auch Realschüler nehmen zum Teil am Unterricht in einer zweiten Fremdsprache teil.

Leitfaden erstellt von Dr. P. Bizard
Changchun im Mai 2015